

“Dragon Tales”



March 18, 2011

“QSI Shekou maintains a rigorous academic program, in a warm and nurturing environment - the preferred school for expatriates in Shenzhen” – QSI parents



Please note: Each of our campuses (ECC, Lower Elementary, Main and Fenghua) also publish weekly newsletters with additional information relevant to their operations and schedules.

Upcoming Events

- **19 March** – Sec PRC Badminton – @ Clifford Intl. School
- **23 – 24 March** – Student, Parent, Teacher Conferences (Students are asked to accompany their parents and be involved in the conferences. – see below)
- **25 March** – NO SCHOOL
- **24 – 26 March** – ACAMIS Badminton Tournament
- **29 March** – MS and Sec Swim Meet – SIS vs. QSI
- **4 - 5 April** – Ching Ming Holiday – NO SCHOOL

Director’s Message: Summer School at QSI Shekou

학부모님께.

QSI Shekou 에서는 관례에 따라 올해에도 Summer school 과 그에 따른 프로그램을 제공 하고자 합니다.

여름 동안 우리 학생들을 위해 각기 다른 세 가지의 옵션을 선택하실 수 있습니다. 모든 프로그램은 6월 13일에서 7월 20일까지 진행되며, 학생들은 6월 14일 화요일에 시작해서 7월 19일 화요일에 끝납니다. 이는 저희 선생님들로 하여금 하루 전 클래스 준비와 하루 후 마무리 시간을 가지시게 하기 위함입니다. 아침프로그램은 오전 9시부터 오후 12시까지이며 모든 옵션은 현재 QSI 재학생만을 대상으로 합니다. 2011-12 학년에 등록 하지 않을 학생은 참가할 수 없습니다..

Option 1: 2011년 8월 QSI Early Childhood 센터의 ECC 캠퍼스에 입학할 3,4 또는 5세의 학생에게 제공할 프로그램입니다.(즉, 현재 2,3 그리고 4세를 비롯해 2011-12 학년에 입학 예정인 신입생). 이 프로그램은 QSI의 영어 리딩 준비, 읽기 시작, 그리고 수학 교과목에 초점을 맞출 것입니다.

Option 2: 이는 메인 캠퍼스의 6-13세 학생들과 2011-12 학년도 새로 입학 하게 될 신입생을 위한 프로그램입니다. 이 프로그램은 두 영역에 집중하려 합니다.

:

- 2010-11 학년도 동안 QSI 교과 과정 중 끝내지 못한 단원을 끝내기 위해 추가적인 시간을 필요로 하는 학생과 특정 TSWs, 그리고 진행중인 단원 마스터를 위해 추가적인 시간을 필요로 하는 학생 또는...
- 2010-11 학년도에 Intensive English 프로그램을 진행 중이었던 학생. 2011-12에 입학할 신입생으로 어느 과정의 영어를 시작할지 결정을 위한 평가를 받을 예정인 학생

Option 3: 이 프로그램은 Fenghua 캠퍼스의 고등학교 1학년에서 3학년에 재학 하게 될 학생들을 위한 프로그램으로써 3가지 영역에 집중할 예정입니다.

- QSI 교육과정중 2010-11 학년도에 Literature, Writing, Cultural Studies, World Languages 또는 Science 를 끝내지 못해 추가적인 시간을 필요로 하는 학생들을 위해 교과과정을 지속할 예정입니다.
- QSI 졸업을 위해 필요로 하는 어떤 교과목을 끝내기 위해 추가 시간이 필요하거나,,,

- 2010-11 학년도에 **Intensive English** 프로그램을 진행 중이었던 학생. 2011-12 에 입학할 신입생으로 어느 과정의 영어를 시작 할 지 결정을 위한 평가를 받을 예정인 학생
- **Morning** 프로그램과 함께 메인 캠퍼스의 초등학생과 중학생들에게는 **Afternoon sports/activities** 옵션도 제공할 예정 입니다. 이는 기본적으로 QSI Shekou 학생들만을 대상으로 합니다.
- 이 프로그램은 6 월 14 일-7 월 19 일 오후 12:30-오후 3:30 까지 메인 캠퍼스 체육관에서 진행 될 예정이며, 비용은 하루에 50 rmb 이며, 체육관 관리자가 매일 각 어린이로부터 받을 예정입니다.

Look for a sign up form coming soon.

Respectfully, Mr. Russell Page – Director

Shenzhen Deputy Mayor Visit QSI Shekou



이번 주 수요일 심천 부시장인 Ms. Wu Yi Huan 께서 심천 교육국 및 남산 교육국직원 들과 함께 QSI Shekou 를 방문해 Mr. Page 와 함께 메인 캠퍼스 빌딩을 둘러 보셨습니다. Ms Wu 심천 부시장과 동료들은 선생님들, 학생들과 함께 하였으며, QSI 의 교과과정과 서구의 교육실천에 관해 질문하였고 이에 Mr Page 가 답변 해

주셨습니다.

그들은 매우 만족스러워했으며 앞으로 QSI Shekou 와 지속적이고 긍정적인 관계를 맺을 수 있기를 희망했습니다. Mr. Page 는 향후 2 년내 새로이 오픈하게 될 학교에 대해 간담을 나눴으며 완공 후 다시 방문해 줄 것을 요청 하셨습니다. 저희는 항상 멋진 학교를 보여 주려고 노력 하고 있습니다.

TRAGEDY IN JAPAN DEEPLY CONCERNS PEOPLE FROM ALL OVER THE WORLD – WE CAN HELP!

지난주 있었던 지진과 쓰나미의 참사로 일본 시민들은 몇주와 몇 년에 걸쳐 그 영향을 받게 되었습니다.

QSI Shekou 는 도움의 손길을 모으고 있습니다.!

저희 일본인 후원자 중 한 분이신 Mrs. Reiko Yokota 씨가 각 캠퍼스에서 모금 행사를 조직 하고자 합니다. Mrs. Yokota 씨가 또한 감사하게도 모아진 기금을 QSI Shekou 의 이름으로 일본 적십자에 보내셨습니다.

대단히 감사합니다. Mrs. Yokota!

보다 상세한 내용은 바로 알려 드리겠습니다.

여러분이 저희 캠퍼스 리셉션 혹은 학교 주변의 다른 곳에서라도 모금함을 보신다면, 부디 이번 참사로 인해 깊은 고통을 받고 있는 이들을 위해 도움의 손길을 뻗어 주시길 바랍니다.

ATTENTION PARENTS!

COFFEE WITH MR. PAGE and QSI PSG MEETINGS 이 목요일로

변경 되었습니다.

Coffee with Mr. Page

THURSDAY, 31 March 2011

9:00 am, 5th floor PSG Room

Topic: Summer School at QSI Shekou (Notice: Change of Topic)

PSG Meeting

...to follow immediately after Coffee with Mr. Page

Please plan to attend both meetings!

PSG President: Peggy Morrison peggymorrison123@gmail.com

Student, Parent, Teacher Conferences

23 and 24 March 2011

Wednesday 1pm to 8:30pm

Thursday 8:30am to 8:30pm

Teachers will take lunch and dinner breaks

학생들은 수요일 12 시에 하교하며, 학교에서 점심을 먹을 수 없습니다.

FRIDAY 25 MARCH 2011 휴교.

- For students age 2 – 11 years old: 학부모님께서서는 반드시 오피스에 전화 하셔서 상담시간을 잡으셔야 합니다. 학교에서는 전화를 드리지 않습니다.- 학생이 속한 빌딩으로 직접 전화해 주시기 바랍니다. **2667-6031** 로 전화 하셔서 학생의 이름과 나이를 그리고 담임선생님 성함을 말씀해 주시면 됩니다.
- For students age 12 – Secondary 4:
미들과 세컨더리 학생들의 경우 이번 역시 arena-conference 를 계획 하고 있습니다. Arena conferences 의 경우 약속시간을 정하실 필요가 없습니다.. 미들 학생의 학부모님 (age 12 – 13) 또는 세컨더리(age 14-18) 학생의 학부모님들께서는 메인 빌딩 또는 Fenghua 빌딩에 오셔서 제너럴 미팅에 따르시면 됩니다.

Third Term Tuition Fees due to Accounting Office

아직 3 학기의 학비를 내지 않으신 분들은 3 월 25 일 까지 꼭

내주시길 부탁드립니다.

The due date is 25 March 2011! (This is a correction!)

질문이 있으시거나 invoice 에 의문이 있으신 분들은 오피스의 회계팀(2667-6031) 또는 maggie-lagura@shk.qsi.org 를 통해 확인 해 보시길 부탁드립니다 We appreciate your attention to this important matter.

First Annual QSI Science Fair coming this spring!

Middle School and Secondary students are currently being instructed on the requirements. Projects will be judged and displayed in April. STAY TUNED FOR DETAILS from your child's science teachers.

PARENTS!!!

Please note that this newsletter is published weekly on our website (<http://shekou.qsischool.org/index.htm>) by clicking on "Friday Letter" when you see the home page, or you can view it each Friday afternoon when it is emailed to you. (DO YOU HAVE YOUR CURRENT EMAIL ADDRESS REGISTERED WITH US? CALL STELLA LEE AT 26029896 IF YOU NEED TO UPDATE IT OR ANY NEW FAMILY INFORMATION.)

Going Green!!

Affiliations

Bitao Building, 8 Tai Zi Road, Shekou, Shenzhen 518067 Peoples Republic of China

Tel 0086-755-2667-6031 **Fax** 0086-755-2667-6030

Visit us online:

<http://shekou.qsischool.org/index.html>

Email: shekou.qsi.org

